ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 31-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н НИКУЛЕСКУ (заместитель Председателя) (Румыния)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 99 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение)

- a) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ПОЛИТИКИ, СОГЛАСОВАННЫХ В
ДЕКЛАРАЦИИ О МЕЖДУНАРОДНОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ, В
ЧАСТНОСТИ ОЖИВЛЕНИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ В
РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ, И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ
СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ НА ЧЕТВЕРТОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ

- a) СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ
- b) ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО И РАЗВИТИЕ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

A/C.2/54/SR.31
24 April 2000
RUSSIAN

В отсутствие г-на Олхайе (Джибути) г-н Никулеску (Румыния),
заместитель Председателя, занимает место Председателя

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

**ПУНКТ 99 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение) (A/C.2/54/L.20)**

**a) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ПОЛИТИКИ, СОГЛАСОВАННЫХ В ДЕКЛАРАЦИИ О
МЕЖДУНАРОДНОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ, В ЧАСТНОСТИ
ОЖИВЛЕНИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ,
И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ НА ЧЕТВЕРТОЕ
ДЕСЯТИЛЕТИЕ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)**

1. Г-н ТОЛБО (Гайана), представляя проект резолюции от имени Группы 77 и Китая, говорит, что, поскольку четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций завершится в 2000 году, в проекте резолюции Генеральному секретарю предлагается представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии окончательную оценку и проект текста международной стратегии развития на первое десятилетие нового тысячелетия с учетом динамики изменений в мировой экономике под воздействием глобализации, взаимозависимости и либерализации и быстрого научно-технического прогресса и влияния результатов осуществления Повестки дня для развития и решений крупных конференций Организации Объединенных Наций и встреч на высшем уровне, состоявшихся в текущем десятилетии.

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ

a) СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ

b) ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО И РАЗВИТИЕ (A/54/320 и A/54/451)

2. Г-н СЕРСАЛЕ ДИ ЧЕРИСАНО (Специальный представитель Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), представляя доклад Генерального секретаря об осуществлении программы на второе десятилетие промышленного развития Африки (1993-2002 годы) (A/54/320), говорит, что тенденцию отбрасывания стран Африки на обочину мировой экономики можно обратить вспять лишь на основе промышленного роста. Если темпы роста этого континента не будут значительно ускорены, Африка сможет достичь уровня дохода на душу населения 1974 года лишь в 2010 году. Программы содействия возрождению экономики и последующего роста производства должны быть приведены в соответствие с конкретными потребностями стран и ориентированы на конкурентоспособность, продуктивную занятость и обеспечение доступа к ней и разработку или внедрение эффективных технологий; ЮНИДО стремится выполнить эти задачи, в частности, на основе поддержки частного сектора.

3. ЮНИДО активно участвовала в проведении Десятилетия на основе Плана действий Союза за индустриализацию Африки. На директивном уровне ЮНИДО в сотрудничестве с Организацией африканского единства (ОАЕ) и Экономической комиссией для Африки (ЭКА) создала координационные механизмы постоянной группы глав государств и правительств. Она содействовала также разработке Дакарской декларации о будущей конкурентоспособности африканских стран от 5 марта 1999 года и оказала помощь в организации Конференции по промышленному партнерству и инвестированию, проведенной в Дакаре в октябре 1999 года.

4. На программном уровне ЮНИДО разработала пакет комплексных услуг для выполнения задач по промышленному росту в Африке, сосредоточив внимание на трех основных элементах устойчивого промышленного развития: конкурентоспособная экономика, продуктивная занятость и безопасная окружающая среда. Вся ее деятельность по укреплению потенциала и вспомогательные услуги направлены на обеспечение устойчивого промышленного развития и полностью координируются с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) и Общесистемной специальной инициативой Организации Объединенных Наций по Африке. В этой связи ряд координаторов-резидентов недавно посетили Вену для обсуждения вопроса о включении отдельных программ ЮНИДО в их общую структуру.

5. И наконец, на финансовом уровне ЮНИДО решила сосредоточить 70 процентов своих ресурсов и усилия по мобилизации средств на комплексных программах в Африке. Япония, Италия, Франция, Германия, Дания, Нидерланды, Швейцария и другие страны-доноры выделили до 30 млн. долл. США на эту инициативу в дополнение к 10 млн. долл. США, выделенным ЮНИДО.

6. Доклад содержит рекомендации в отношении деятельности по укреплению потенциала на всех уровнях, включая службы содействия инвестированию и технологиям и поддержки предприятий; расширение технического потенциала в целях устранения барьеров, препятствующих сбыту промышленной продукции; усиление взаимодополняемости помощи и инвестирования в производственном секторе; применение практики зачета расходов на промышленное развитие в счет погашения долговых обязательств в качестве механизма финансирования промышленных проектов; увеличение инвестирования малых и средних производственных предприятий; и содействие инвестированию венчурного капитала иностранного частного сектора в обрабатывающий сектор, а также сокращение налогов с доходов корпораций в стране происхождения инвесторов.

7. Г-н БЕРТУЧЧИ (Директор Отдела государственной экономики и государственного управления), представляя доклад Генерального секретаря о предпринимательстве и развитии (A/54/451), говорит, что он свидетельствует о приверженности Организации Объединенных Наций содействию предпринимательству и о расширении участия частного сектора в процессе развития и мирном процессе. Этот доклад отражает разнообразие связей между предпринимательством и развитием и необходимость содействовать межправительственному диалогу; разработать международную "гибкую инфраструктуру" для обеспечения надлежащего взаимодействия предпринимателей; проводить пропагандистскую работу; осуществлять сбор, анализ и распространение информации; и обеспечивать техническое сотрудничество. Основное внимание уделяется возрастающему значению частного сектора в процессе развития и ключевой роли государств в создании благоприятных условий для развития частного сектора и извлечения из этого максимальных выгод.

8. Государства-члены продемонстрировали заинтересованность в участии частного сектора в выполнении целей Организации и использовании общих принципов и норм. Предпринимательский сектор стал одним из основных партнеров Организации, особенно в рамках последующей деятельности по итогам международных конференций, как это вытекает из глобального компакта, предложенного Генеральным секретарем на Всемирном экономическом форуме в Давосе в январе 1999 года. Доклад охватывает также инициативы Организации Объединенных Наций в целях содействия такому партнерству.

Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.